



**PHỤ LỤC
ATTACHMENT**

(kèm theo Quyết định số: 2231/QĐ-VACI ngày 24 tháng 09 năm 2024
của Viện Công nhận Chất lượng Việt Nam)

Tổ chức giám định: CÔNG TY TNHH GIÁM ĐỊNH VÀ CHỨNG NHẬN CCIC VIỆT NAM

Inspection body: CCIC VIETNAM CERTIFICATION AND INSPECTION COMPANY LIMITED

Chuẩn mực công nhận: ISO/IEC 17020:2012 – Đánh giá sự phù hợp – Yêu cầu đối với hoạt động của tổ chức tiến hành giám định.

Accreditation standards: ISO/IEC 17020:2012 – Conformity assessment – Requirements for the operation of various types of bodies performing inspection.

**Người phụ trách/
Representative** Liang De Rong

**Loại hình tổ chức giám
định/ Type of Inspection** Loại A/ Type A

Người có thẩm quyền ký/ Approved signatory:

TT No.	Họ và tên Full name	Phạm vi được ký (Các loại chứng thư) Scope of approved signatory (Types of certificates)
1.	Liang De Rong	Tất cả các chứng thư đối với lĩnh vực được công nhận All inspection certificates for the accredited field

Mã công nhận/ Code: VAAS 005

Hiệu lực công nhận/ Period of Validation: 02/ 06/ 2026

Địa chỉ trụ sở chính/ Headquarter:

Tầng 3, Tòa nhà Phú Tài, số 278 Nguyễn Thị Định, phường Nguyễn Văn Cừ,
thành phố Quy Nhơn, tỉnh Bình Định, Việt Nam

Floor 3, Phu Tai Building, No.278 Nguyen Thi Dinh, Nguyen Van Cu Ward, Quy Nhon City,
Binh Dinh Province, Vietnam



**PHỤ LỤC
ATTACHMENT**

*(kèm theo Quyết định số: 2231/QĐ-VACI ngày 24 tháng 09 năm 2024
của Viện Công nhận Chất lượng Việt Nam)*

Địa điểm được công nhận/ Accredited Locations:

Địa điểm 01/ Location 01:

**Tầng 16, Tòa nhà Mapletree, số 1060 Nguyễn Văn Linh, phường Tân Phong, Quận 7,
Thành phố Hồ Chí Minh, Việt Nam**

*16th Floor, Mapletree Building, No.1060 Nguyễn Văn Linh, Tan Phong Ward, District 7, Ho
Chi Minh City, Vietnam*

Địa điểm 02/ Location 02:

**Văn phòng, nhà xưởng A1-3, Lô IN3-11*A, Khu đô thị, công nghiệp và dịch vụ VSIP
Hải Phòng, Khu kinh tế Đình Vũ – Cát Hải, xã Lập Lễ, huyện Thủy Nguyên, thành phố
Hải Phòng, Việt Nam**

*Office, factory A1-3, Lot IN3-11*A, VSIP Hai Phong Urban, Industrial and Service Area,
Dinh Vu - Cat Hai Economic Zone, Lap Le Commune, Thuy Nguyen District, Hai Phong City,
Vietnam*

Điện thoại/ Tel: 028.7303.0468

Email: ccicvn.hr@ccicsg.com



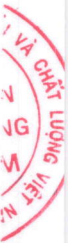
PHẠM VI ĐƯỢC CÔNG NHẬN/ Scope of Accreditation:

Địa điểm 01: Văn phòng tại Thành phố Hồ Chí Minh

Location 01: Ho Chi Minh City office

STT/ No.	Loại hình giám định/ Inspection category	Lĩnh vực giám định/ Inspection Field (and sub-fields)	Phạm vi, nội dung giám định/ Range, content of Inspection	Giai đoạn giám định/ Stage of inspection	Yêu cầu, Phương pháp giám định/ Inspection requirements, Inspection methods	
1.	Giám định sản phẩm/ Products inspection	Nông sản/ Agriculture products - Gạo/ Rice - Ngũ cốc/ Cereals - Hạt tiêu/ Pepper - Điều/ Cashew nut - Cà phê/ Coffee - Gia vị/ Spice - Các nông sản khác/ Other agriculture products	- Giám định phẩm chất/ Goods specification inspection: • Lấy mẫu/ Sampling • Giám định chất lượng/ Quality inspection - Định lượng hàng hóa/ Quantification of goods: • Giám định khối lượng qua cân cầu/ Weight inspection by bridge scale	- Giám định trước khi xuất khẩu/ Pre-export inspection - Giám định sau khi nhập khẩu/ Post-import inspection - Giám định khi mua bán nội địa/ Domestic pre- sale inspection	VHC-AGI-SOP-001 VHC-AGI-SOP-003 VHC-AGI-SOP-005 VHC-AGI-SOP-006 VHC-AGI-SOP-007	
2.		Thức ăn chăn nuôi/ Animal feed - Thức ăn gia súc/ Cattle feed	• Giám định khối lượng qua món nước/ Weight inspection by draft survey		- Giám định trước khi xuất khẩu/ Pre-export inspection - Giám định sau khi nhập khẩu/ Post-import inspection	VHC-AGI-SOP-004 VHC-AGI-SOP-008 VHC-AGI-SOP-009 VHC-AGI-SOP-010
3.		Phân bón/ Fertilizers	• Kiểm đếm số lượng/ Quantity		- Giám định sau khi nhập khẩu/ Post-import inspection	VHC-AGI-SOP-014
4.		Thủy sản/ Seafood products - Tôm/ Shrimp - Cá/ Fish - Nghêu, sò/ Clams - Mực/ Squid - Bạch tuộc/ Octopus	- Định lượng hàng hóa/ Quantification of goods: • Giám định khối lượng qua cân cầu/ Weight inspection by bridge scale		- Giám định khi mua bán nội địa/ Domestic pre- sale inspection	VNM-GEN-SOP-002 VNM-GEN-SOP-003
5.		Thực phẩm/ Procedureed foods	• Giám định khối lượng qua món nước/ Weight inspection by draft survey			VNM-GEN-SOP-002 VNM-GEN-SOP-003
6.		Lâm sản/ Forest products - Dăm gỗ/ Wood chips - Cao su/ Rubber				VNM-GEN-SOP-002 VNM-GEN-SOP-003

STT/ No.	Loại hình giám định/ Inspection category	Lĩnh vực giám định/ Inspection Field (and sub-fields)	Phạm vi, nội dung giám định/ Range, content of Inspection	Giai đoạn giám định/ Stage of inspection	Yêu cầu, Phương pháp giám định/ Inspection requirements, Inspection methods
7.	Giám định sản phẩm/ Products inspection	Quặng và khoáng sản/ Ores and minerals - Cát/ Sand - Boxit/ Bauxite - Zircon/ Zircon - Rutil/ Ruile - Quặng sắt/ Iron ore - Tràng thạch/ Stalagmite - Florua/ Fluoride - Magan/ Magan - Kẽm/ Zinc - Antimon/ Antimony - Đá vôi/ Limestone - Fluospar/ Fluospar - Ilmenite/ Ilmenite	- Định lượng hàng hóa/ Quantification of goods: • Giám định khối lượng qua cân cầu/ Weight inspection by bridge scale • Giám định khối lượng qua món nước/ Weight inspection by draft survey	- Giám định trước khi xuất khẩu/ Pre-export inspection - Giám định sau khi nhập khẩu/ Post-import inspection - Giám định khi mua bán nội địa/ Domestic pre- sale inspection	VNM-GEN-SOP-002 VNM-GEN-SOP-003
8.		Than đá và than cốc/ Coals and Coke			



Địa điểm 02: Văn phòng tại Hải Phòng
Location 02: Hai Phong office

STT/ No.	Loại hình giám định/ Inspection category	Lĩnh vực giám định/ Inspection Field (and sub- fields)	Phạm vi, nội dung giám định/ Range, content of Inspection	Giai đoạn giám định/ Stage of inspection	Yêu cầu, Phương pháp giám định/ Inspection requirements, Inspection methods
1.	Giám định sản phẩm/ Products inspection	Quặng và khoáng sản/ Ores and minerals - Cát/ Sand - Boxit/ Bauxite - Zircon/ Zircon - Rutil/ Ruile - Quặng sắt/ Iron ore - Tráng thạch/ Stalagmite - Florua/ Fluoride - Magan/ Magan - Kẽm/ Zinc - Antimon/ Antimony - Đá vôi/ Limestone - Fluospar/ Fluospar - Ilmenite/ Ilmenite	- Giám định phẩm chất/ Goods specification inspection: • Lấy mẫu/ Sampling • Giám định chất lượng/ Quality inspection - Định lượng hàng hóa/ Quantification of goods: • Giám định khối lượng qua cân cầu/ Weight inspection by bridge scale • Giám định khối lượng qua mớn nước/ Weight inspection by draft survey	- Giám định trước khi xuất khẩu/ Pre- export inspection - Giám định sau khi nhập khẩu/ Post- import inspection - Giám định khi mua bán nội địa/ Domestic pre-sale inspection	VHP-MMI-SOP-002 VNM-GEN-SOP-002 VNM-GEN-SOP-003
2.		Than đá và than cốc/ Coals and Coke			VHP-COI-SOP-002 VNM-GEN-SOP-002 VNM-GEN-SOP-003

Ghi chú/Note:

- VHP-, VHC-....., VNM-....: Phương pháp giám định của Tổ chức/ Organization's Inspection Methods.

DANH MỤC PHƯƠNG PHÁP/ QUY TRÌNH GIÁM ĐỊNH
LIST OF INSPECTION METHODS/ PROCEDURES

Tên phương pháp/ quy trình giám định <i>Name of inspection methods/ procedures</i>	Mã số/ <i>Code:</i>	Phiên bản/ <i>Version</i>	Ngày ban hành/ <i>Date of issue</i>
Quy trình giám định lấy mẫu nông sản <i>Agricultural products sampling procedure</i>	VHC-AGI-SOP-001	1.0	15/05/2024
Quy trình giám định số lượng, khối lượng <i>Quantity and weight inspection procedure</i>	VHC-AGI-SOP-002	1.0	15/05/2024
Quy trình giám định gạo <i>Rice inspection procedure</i>	VHC-AGI-SOP-003	1.0	15/05/2024
Quy trình giám định cám <i>Rice bran inspection procedure</i>	VHC-AGI-SOP-004	1.0	15/05/2024
Quy trình giám định tiêu <i>Pepper inspection procedure</i>	VHC-AGI-SOP-005	1.0	15/05/2024
Quy trình giám định cà phê nhân <i>Coffee inspection procedure</i>	VHC-AGI-SOP-006	1.0	15/05/2024
Quy trình giám định hạt điều nhân <i>Cashew nuts inspection procedure</i>	VHC-AGI-SOP-007	1.0	15/05/2024
Quy trình giám định thức ăn chăn nuôi <i>Animal feed inspection procedure</i>	VHC-AGI-SOP-008	1.0	15/05/2024
Quy trình giám định sản lát khô <i>Dry cassava chip inspection procedure</i>	VHC-AGI-SOP-009	1.0	15/05/2024
Quy trình giám định tinh bột sắn <i>Cassava starch inspection procedure</i>	VHC-AGI-SOP-010	1.0	15/05/2024
Quy trình giám định quặng & khoáng sản <i>Ore and mineral inspection procedure</i>	VHP-MMI-SOP-002	1.0	01/06/2024
Quy trình giám định than và than đá <i>Coal and charcoal inspection procedure</i>	VHP-COI-SOP-002	1.0	01/06/2024
Quy trình giám định khối lượng qua mớn nước <i>Weight inspection by draught survey procedure</i>	VNM-GEN-SOP-002	2.0	01/06/2024
Quy trình giám định khối lượng qua cân cầu <i>Weight inspection by bridge scale procedure</i>	VNM-GEN-SOP-003	2.0	01/06/2024

